A TRAVERS L'EUROPE

Le cheval noir de Boulanger

La *République française* publie une assez amusante fantaisie de M. Joseph Reinach sur le fameux cheval noir du général Boulanger. C'est en même temps un pastiche assez réussi du style Hugo :

Or, cet homme devait sa gloire à son cheval.
Le cheval était noir. Lorsque le général
Le montait, revenant de la grande revue,
Les mères criaient : l'acclamant tête nue
Et les femmes damaient

Certes, l'homme était beau,
Il avait le front bas du divin Apollo
Creusé par les pensers de son âme profonde,
L'œil bleu de Bonaparte et la barbe très blonde
Mais le cheval était encor plus beau que lui,
Noir comme un godet d'encre et noir comme la nuit.

.....

Noir ainsi que l'Erèbe, et si majestueux
D'allure que Pégase en était envieux,
Tout son poil reluisait de fauves étincelles
On cherchait sur son dos l'empiacement des ailes;
Sa crinière avait un reflet triomphant
Et farouche, il avait l'œil très intelligent.
Bucéphale n'avait été dressé qu'en Thrace:
La jument Alfana, dont on vantait la race
Sainte, pour écuyer n'avait eu que Roland
Dont le Maure entendait le nom seul en tremblant.
Mais lui, le cheval noir, le grand cheval de gloire,
Dont le hannissement saluait la victoire,
Avait été dressé par un clown espagnol,
Dans un cirque. Le clown avait nom Paraso
Et par profession, pour des profits peu minces,
Dressait les animaux savants pour tous les princes.

.....

Mais son chef-d'œuvre était le cheval de Boulange.
Donc l'homme avait conquis la gloire sans mélange
De Boustraps-César et d'Auguste Mangin
En entrant dans Paris sur ce cheval romain
En le voyant si beau, si fier, si jeune encore,
Du coup, le peuple avait donné son cœur à ce centaure
La "Marseillaise" étant un chant très déplumé,
Paulus le célébra dans un hymne enflammé.
La gravure aussitôt et la photographie
Répandirent partout cette image chérie
Partout, du Sud au Nord et de l'Est au Couchant.
On le vit, chamarré de croix et souriant,
Sur le sombre cheval qui porte sa fortune,
Il ravissait la blonde, il enchantait la brune
L'ouvrier décorait de ses maîtres portraits
Les murs de l'atelier; on retouvait ses traits
Et ceux de son coursier sous le chaume modeste.

.....

Pas un marchand de vins et pas un cabaret,
De l'un à l'autre bout de notre République,
Qui n'ont à son compoir l'image magnifique
Sur son fétiche noir, il eut toutes les voix.
Hyacinthe, Ollivier et Faisant à la fois;
Il eut Vergoin, il eut Maupas, il eut Laguerre,
Seul, il incarnait tout, la paix avec la guerre,
L'anticléricalisme et la religion;
Il eut Parquet, il eut Naquet, il eut Dillon;
Il prit Dunkerque, il prit l'Alsme avec la Dordogne,
Il conquit le Hainaut, la Flandre et la Bourgogne.

Quand il eut tout, debout sur le peuple asservi,
Il vendit son cheval au manège Latry.

.....

Et maintenant, on voit au Bois les gourmeux pâles
Monter le fier coursier des marches triomphales,
A dix francs le cachet, l'œil morne, le poil ras.
Les chevaux fatigués font les princes ingrats.

A la suite de cette publication, M. Emmanuel Arène affirme que, très sérieusement, le fameux cheval noir a été vendu au manège Latry. Il sert aujourd'hui, paraît-il, aux exercices d'équitation de la fille "d'un de nos plus éminents ministres."

Nous ne savions pas qu'il y en eût de plus ou moins éminents.

***

La Russie et la Bohême

On écrit de Saint-Pétersbourg au *Journal de Genève*:

On commente le fait assez significatif qu'au moment même où les jeunes Tchèques de Bohême engagent leurs compatriotes à accepter la religion orthodoxe russe, où le docteur Edouard Gregr exprime son adoration pour le tsarisme, ou le député Wassaty proteste au Reichsrath (autrichien) contre les armements dirigés contre "l'ami russe," les journaux russes, le *Svet*, le *Grajdanine* et les *Novosti* (l'organe panslaviste de Lamanski) accueillent très froidement les avances faites par les Tchèques. "Vos sympathies, dit le *Svet*, nous sont très précieuses, mais à la condition que vous les employiez à rétablir la bonne entente entre la Russie et l'Autriche."

"Vous avez beau dire et beau faire, reprend le *Grajdanine*, entre la Russie et l'Autriche, c'est une guerre à mort; ce n'est pas de vous qu'il s'agit, mais des Serbes que l'Autriche nous dispute et qui sont à nous."

La monarchie des Hapsbourg, ajoutent les *Novosti*, est destinée à être partagée entre la Russie et l'Allemagne. C'est l'Allemagne qui est l'alliée de la Russie, et Lamanskij déclare aux Tchèques que, s'ils veulent rendre service à l'idée slave, ils doivent renoncer à leur nationalité et devenir Allemands.

L'idée d'une alliance avec M. de Bismarck, dans le but secret de partager l'Autriche, hante encore certains cerveaux russes.

A PROPOS D'AGRICULTURE

Une visite chez les Révérends Pères Trappistes—Une ferme modèle—Ce que peut faire un travail opiniatre—La beurrerie des Révérends Pères, leur silo, leur méthode de culture—Quand doit on couper le foin?

J'ai eu le bonheur, dimanche dernier, d'aller visiter l'établissement des Révérends Pères Trappistes à Oka ; je reviens enchanté de ce que j'y ai vu et entendu. J'ai eu la bonne fortune d'assister à l'office du dimanche après-midi ; l'aspect recueilli des religieux, la sérénité, la piété empreintes sur ces figures, les psaumes chantés sur un ton particulier, lent et doux, produit chez le visiteur une impression profonde, indéfinissable ; on se prend à aimer ce cloître dénudé, tranquille, théâtre de tant de vertus, séjour continuel de paix, de bonheur ; on admire, on s'enthousiasme pour une religion qui produit tant de merveilles.

Après l'office, le révérend Père J.-Baptiste, avec l'amabilité qui le distingue, nous fit les honneurs de la maison et des dépendances de la ferme. Je vous fais grâce des détails qui m'ont le plus frappé dans le cloître pour vous parler de la ferme ; car, amis lecteurs, je veux être fidèle à la rude tâche que j'ai entreprise de vous entretenir toujours et encore sur l'agriculture.

***

La première chose qui frappe, en visitant les dépendances de la ferme, c'est de voir l'ordre admirable qui règne partout. "Chaque chose à sa place et une place pour chaque chose" telle est la devise adoptée par les Pères.

Les Frères étaient en train de traire les vaches de la ferme à notre arrivée. Figurez-vous 60 belles vaches, la plupart de race *ayrshire* ou de race canadienne ; réunies dans une vaste étable et répandant des flots de lait, et vous aurez un des plus jolis spectacles que puisse contempler un vrai cultivateur. Ces vaches sont entretenues avec un soin extrême ; sur le haut du jour, vers deux heures de l'après-midi, elles sont conduites à l'étable où elles sont traites par les Frères, et, quand le soleil est tombé, on les renvoie aux champs.

Dans l'écurie, j'ai compté 20 magnifiques chevaux de trait qui, paraît-il, ne chômaient pas sous la direction du révérend Frère Antoine qui a la surveillance de la ferme et qui a semé au printemps, à la main seulement, plus de 200 minot de grain dont l'apparence est magnifique malgré la sécheresse qui menace de se prolonger.

***

Pour vous donner une idée du travail opiniâtre, persévérant, auquel se livrent les Pères depuis six ans, je vous dirai que quand ils arrivèrent au pays, il y a sept ans, ils prirent leur ferme de 1,000 arpents en superficie, don généreux des messieurs de Saint-Sulpice, couverte d'une épaisse forêt ; quelques arpents à peine étaient défrichés, mais sur lesquels, cependant, n'avait jamais passé la charrue ; aujourd'hui, c'est-à-dire depuis six ans, presque toute la forêt est disparue, les roches sont disparues, car, entre parenthèses, le terrain des Pères et excellent, mais rocailleux ; on a utilisé les rochers en comblant d'immenses ravins, en drainant le sol et et en faisant des clôtures en pierre ; les souches même sont disparues, et à la place de tout cela, se trouvent une prairie de 300 arpents couverts d'un foin magnifique et des champs de grain, de légumes, des vergers, des jardins embrassant une étendue de 200 arpents au moins.

Le voyageur qui a passé dans ces endroits, il y a quelques années, n'en peut croire ses yeux à la vue d'une transformation aussi subite, aussi complète et j'ajouterais, aussi merveilleuse, si l'on ne connaissait pas les prodiges que peut enfanter notre sainte religion.

***

Les Pères ont un verger de 800 à 1,000 jeunes pommiers, dont plusieurs commencent à produire ; 2,000 autres pommiers en nourrice seront plantés avant peu. On a essayé aussi d'acclimater des pommiers, des poiriers, des cerisiers venant de France. Dans plusieurs cas, l'essai a réussi et j'ai pu voir moi-même, dans le verger, un jeune poirier qui commence déjà à produire.

Le jardin potager occupe un espace de 6 arpents environ, ou plusieurs milliers de pieds de choux de toute sorte, de laitue, d'oignon, de tomate, de radis, de céleri, de salsifis, de cresson, etc., etc., charmant par leur beauté la vue du visiteur qui aime ces riches produits de la nature. Ces légumes constituent la principale nourriture des Pères.

***

La beurrerie des Révérends Pères Trappistes est tenue dans un état minutieux de propreté. Le Frère chargé de faire le beurre confectionne le meilleur produit qu'il soit possible de fabriquer ; deux centrifuges Laval y fonctionnent continuellement. Les Pères seuls fournissent à la beurrerie une moyenne de 1,000 à 1,200 lbs de lait par jour ; les cultivateurs des alentours donnent à peu près 5,000 lbs par jour.

Sous le rapport de l'industrie laitière, la ferme des Révérends Pères a fait un grand bien aux cultivateurs des environs, qui ont devant leurs yeux de si bons exemples à suivre. Plusieurs ont augmenté le nombre de leurs vaches et les soignent mieux ; quelques uns même ont semé dès cette année du blé-d'Inde pour donner en vert à leurs vaches, même on dit qu'avant peu, plusieurs se construiront des silos sur le modèle de celui des Pères, qui a donné d'excellents résultats. Les Pères Trappistes doivent, cette année, construire un nouveau silo ; ils ont semé pour l'ensilage plus de 14 minots de blé-d'Inde.

***

Vais-je parler maintenant de la méthode de culture des Pères Trappistes ? Cette méthode est parfaite, si l'on définit l'agriculture comme l'art de tirer de la terre le plus de produits possible, de la manière la plus économique et sans épuiser cette dernière. D'après cette définition, les Pères ont adopté sur leur ferme modèle le seul système de culture payante dans notre province, qui est l'élevage des animaux dans le but de produire le beurre ou le fromage. A cette fin, les Révérends Pères ne négligent rien pour réussir dans cette branche si importante de l'agriculture ; les vaches y sont soignées, traitées avec un soin extrême ; dans toutes les saisons le fourrage vert est abondant ; l'été et l'automne, de gras paturages et le blé-d'Inde donné vert entretiennent la production du lait chez les vaches laitières ; l'hiver et le printemps, le silo est là qui contient une mine d'un fourrage vert excellent, qui continue à activer cette production, de sorte que l'on tire un profit continuel des vaches laitières.

Il est admis par tous les agronomes que la fabrication du beurre n'épuise presque pas le sol, surtout si on ne laisse rien perdre des engrais ; sous ce rapport les Pères Trappistes sont admirables, ils mettent les fumiers des étables et des écuries à l'abri, l'engrais liquide au moyen de dalles et de bassins est soigneusement recueilli ; il ne s'en perd pas une goutte ; on veille attentivement à la fermentation du fumier ; on choisit l'époque la plus propice pour employer et étendre les fumiers.

Ajoutons à cela que la manière des Pères Trappistes d'ameublir, de travailler le sol, ne laisse rien à désirer, et l'on aura une agriculture parfaite. Chez ces bons Pères, on ameublit parfaitement bien la terre par des instruments aratoires perfectionnés ; on l'égoutte parfaitement bien aussi par des fossés et par le drainage ; on sème à propos. On ne néglige rien et ensuite, on laisse au bon Dieu le soin de faire le reste, on le prie avec ardeur et continuellement et l'on s'abandonne entièrement à sa divine Providence. C'est ainsi que doit faire tout bon chrétien et en particulier le cultivateur qui s'associe pour ainsi dire par ses travaux, à Celui qui envoie, quand il lui plaît, le chaud et le froid, la pluie et la sécheresse, mais n'oublie aucun de ses enfants.

A quelle époque est-il plus avantageux de couper le foin ? Cette question est bien controversée parmi les agronomes : les uns veulent qu'on coupe le foin avant qu'il soit en fleur, d'autres pendant la floraison, et d'autres enfin, aussitôt que la fleur est tombée. De toutes ces opinions, je crois que la dernière est la meilleure, et au moins, c'est celle qui est adoptée par le plus grand nombre des cultivateurs pratiques qui disent que si l'on coupe le foin avant qu'il soit en fleur, il diminuera de plus de la moitié ; si on le coupe pendant qu'il est en fleur, il est tellement poussiéreux qu'il est presque impossible de le faire consommer par les bestiaux ; si on le coupe dès que la fleur est presque passée, sans trop attendre, il renferme alors tous ses principes nutritifs et est partant très bon et profitable pour le bétail.

PROVINCE DE QUÉBEC

SAINT-HYACINTHE—La recolte a partout bonne apparence. Les foins surtout sont superbes. Si tout va bien d'ici à la recolte, les cultivateurs auront lieu d'être satisfaits.

—C'est le 28 de ce mois que doit avoir lieu le pelerinage de la ville à Sainte-Anne de Beaupre. Mgr de Saint-Hyacinthe dirigera lui-même le pelerinage et officiera à Sainte Anne.

SAINT-THOMAS — Mardi dernier, dans le convoi de voiture ramenant les revérendes sœurs du couvent de la Providence et leurs élèves du pèlerinage qu'ils venaient de faire à Jollette, une voiture chargée de plusieurs personnes, en arrivant à l'église de Saint-Thomas, versa et peu s'en fallut qu'on eut aujourd'hui à déplorer un grand accident. Heureusement il y a eu plus de peur que de mal, bien que parmi les victimes, deux ont sur le coup perdu connaissance, tandis que leurs compagnes éprouvèrent, dit-on, une si forte émotion qu'elles furent pendant quelques minutes incapables de parler.

JOLIETTE—La distribution annuelle des prix à l'école industrielle, a eu lieu le 11 du courant. Un grand nombre des principaux notables invités pour la circonstance étaient présents. Les récompenses aux plus méritants ont été décernées avec une grande solennité.

Le R. P. Beaudry, curé, le R. P. Ducharme, superieur des clercs Saint-Viateur, et Ed Guilbaul, écr., M. P., ont successivement adressé la parole, pour féliciter les professeurs des progrès accompis par l'institution et les élèves du zèle et du bon esprit dont ils avaient fait preuve généralement pendant l'année, tout en leur donnant de bons conseils.

SAINT-NORBERT — Dimanche dernier, le 8 courant, les paroissiens de Saint-Norbert, comté de Berthier, avaient le bonheur d'assister à la premiere grande messe de M. l'abbe Joseph Lavallée, fils de M. Jean-Baptiste Lavallée, et ancien élève du Collège Joliette. M. Desarcy, curé de Saint-Ours, oncle et protecteur du jeune prêtre, a donné le sermon de circonstance. Sa parole facile, onctueuse et entrainante a su captiver l'auditoire pendant plus d'une demi-heure et nous faire connaître toute la grandeur et la dignité du prêtre. Dans l'après-midi, M. J. B. Lavallée conviait chez lui un grand nombre de parents et d'amis pour féliciter son fils de son élevation au sacerdoce. M. Lavallée a fait les choses princièrement. On voyait avec plaisir tout le bonheur et la joie qu'éprouvait la famille de posséder un prêtre dans son sein.

NOTRE-DAME DE BONSECOURS—La maison de notre concitoyen M. F. X. Mailhiot, a été le théatre d'un bien pénible accident, mardi de la semaine derniere. La victime, Mademoiselle Lucie Senécal, une personne toujours prête à rendre service et qui était venue prêter assistance à Mme Mailhiot pour les soins du ménage en attendant qu'elle se trouvât une servante, était allée chez un voisin d'où elle était revenue vers minuit. Elle devait être au lit depuis environ une demi-heure quand un des enfants se mit à pleurer. Il est probable qu'elle voulut se lever pour aller voir ce qu'il voulait, et qu'étant à moitié endormie elle roula au bas de l'escalier. Madame Mailhiot, qui était alors éveillée, courut à son secours, mais elle ne releva qu'un corps inerte et presque sans vie. La malheureuse fille s'était fait une large entaille à la tête d'où le sang s'échappait en bouillonnant.

M. Mailhiot, réveillé aussitôt, courut chez les voisins, puis au presbytère ; mais bien que M. le curé eût fait diligence, il n'arriva que pour constater le décès de l'infortunée.

On resta pendant quelques heures dans une grande perplexité, indécis sur le parti à prendre, savoir : si l'on devait notifier le coroner ou non. On finit par se convaincre qu'il n'était pas nécessaire de tenir une enquête.

La defunte, agée de 43 ans, était fille de M. Antoine Senécal, de Bonsecours.

AU TEMISKAMING

— PAR —

JOSEPH TASSÉ

Brochure de 20 pages in-8o

10 cts L'EXEMPLAIRE

En vente au Bureau du CANADA

W. O. McKAY

Importateur de Vins, Liqueurs, Cigares et Tabacs ; aussi propriétaire de

"L'HOTEL RICHELIEU"

Agents pour les Commerçants de Bois.

446, 448 et 450 rue Sussex

T. J. SEATON

HORLOGER ET BIJOUTIER

Marchand de montres d'or et d'argent, pendules, anneaux et bijoux de toute sorte. Tous les ouvrages sont garantis.

Nos 309 et 311 rue Wellington, Ottawa

Jos. FORTIER

EPICERIES EN GENERAL

Coin des rues Cumberland et York, Ottawa

Constamment en magasin les épiceries, thés et cafés de toutes sortes à des prix raisonnables. Venant d'ouvrir ce nouveau poste de commerce le soussigné compte sur l'encouragement du public.

DAMES NOS PILULES REGULATRICES FRANÇAISES sont en usage et recommandées par des milliers de Dames qui les emploient MENSUELLEMENT. Elles n'ont jamais failli ; enlèvent les douleurs ; assurent la régularité ; sont douces, agréables au goût et d'un excellent effet. Paquets envoyés par la malle à l'abri de toute indiscrétion sur réception de $2 00. Toute correspondance est confidentielle. Adresser : COMPAGNIE DE MEDECINE DE TORONTO, B. P. Boîte 576, Toronto, Ont. 24-1-88-52

HOTEL CANADIEN

CI-DEVANT OCCUPÉ PAR G. LATRIMOUILLE

Ce magnifique hôtel vient d'être acheté par M. John Johnston, ex-propriétaire du "Royal Exchange."

Les repas sont servis à toute heure, à la carte systeme européen, et sous la surintendence d'un cuisinier français de première classe.

Vins, claret, sauterne, champagne et liqueurs de première qualité.

Cet établissement vient d'être meublé à neu les chambres sont spacieuses et des mieux aérées, faisant face au parc (Major's Hill).

L'entrée privée est sur l'avenue McKenzie et l'entrée générale du restaurant aux Nos 536 et 538 sur la rue Sussex.

JOHN JOHNSTON, Propriétaire

GEORGE COX

LITOGRAPHE, GRAVEUR,
CLICHEUR ET MEDAILLEUR
35 RUE METCALFE,
OTTAWA, ONTARIO

TOUT HOMME

Qui est FAIBLE, NERVEUX, DEBILE, qui dans son IGNORANCE et sa FOLIE, croit avoir perdu complètement sa VIGUEUR de CORPS et d'ESPRIT et sa VITALITÉ ENTIÈRE, toutes causes qui entraînent des dérangements dans le système organique des SOURCES de la VIE, MAUX DE TÊTE, MAUVAISE DIGESTION, RÊVES NAVRANTS, PERTE DE MÉMOIRE, LACHETE et IRRITABILITE de TEMPERAMENT, BOUTONS et ROUGEURS sur la figure et tous les symptômes de DEBILITE GENERALE, CONSOMPTION dans un avenir rapproché, CITOYENS, notre spécifique No 23, une cure merveilleuse et certaine. Il donne la VIGUEUR de la JEUNESSE et restaure le système complet chez les vieux et chez les jeunes en donnant de la force aux POUMONS et aux NERFS, reconstruisant le système musculaire et restant en action toute l'organisme du corps humain. A l'aide de notre spécifique No 23 les cas les plus obstinés peuvent être guéris en moins de trente jours. Chaque paquet contient un traitement pour deux semaines, $2. Guérison Garantie. Notre spécifique No 24 est un REMEDE infaillible pour toutes les MALADIES SECRETES de QUELQUE DUREE qu'elles aient été. Vendu d'après notre GARANTIE par écrit qu'il opèrera une GUERISON. Prix $3. Compagnie de Médecine de Toronto, Toronto, Ont.

CONSOMPTION

Cette maladie affreuse, qui durant tant d'années a semblé défier la science des meilleurs physiciens qui en reconnaissent trop pour en arrêter les progrès, rien pour la diminuer, rien pour la guérir. Maintenant, ce n'est plus une maladie incurable malgré qu'elle soit généralisée par quelques médecins, la santé peut encore être recouvrée par l'emploi de nos REMEDES. Ils sont doux pour les membranes des poumons en ils n'affectent pas malgré qu'ils soient enflammes et empoisonnés par les ravages de cette cruelle maladie en même temps qu'ils empêchent les douleurs et les brûlements de poitrine qui accompagnent invariablement la consomption. Prix $3.

GUERISON GARANTIE

COMPAGNIE DE MEDECINE DE TORONTO, TORONTO, ONT.

TEINTURE pour les CHEVEUX

Ces célèbres teintures ne sont pas nuisibles à la santé. Nous en avons les couleurs suivantes, et les plus belles nuances dépendent de la couleur des cheveux : noire, brun fonce, brun clair, châtain, châtain clair, blond doré, blond cendré. Envoyez une tresse de cheveux avec votre commande. Prix $2. La toute-puissante Compagnie de Remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

ARTICLES DE TOILETTE

En nous adressant votre commande, spécifiez ce que vous désirez avoir et nous vous garantissons que vous serez parfaitement satisfait. Le No 8 donne du teint la fraîcheur de la jeunesse. C'est une préparation qui n'affecte pas la peau et dont vous pouvez vous servir sans que personne s'en aperçoive. Prix $1.25. No 9 fait disparaître les rides. Prix $2.00. No 10 fait disparaître les taches causées par les affections du foie. Prix $1.25. No 11 fait disparaître les boutons sur la figure. Prix $1.25. No 12 fait disparaître les taches de rousseur. Prix $1.25. No 13 fait disparaître les pustules. Prix $1.25. No 14 fait disparaître le hâle. Prix $1.25. No 15 fait disparaître les vergetures. Prix $2.00. No 16 fait disparaître les marques de la petite vérole. Prix $1.25. No 17 empêche la trop grande transpiration. Prix $1.25. No 18 est une préparation infaillible pour conserver les cheveux ou les faire pousser. Prix $1.25. Compagnie de remèdes de Toronto, Toronto, Ont

LE BUSTE

No 19 est une préparation interne et externe qui développe la taille chez les femmes et lui donne les plus belles proportions. C'est une préparation tout à fait inoffensive et infaillible. Prix $3.00. Compagnie de Remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

MALADIES DES FEMMES

No 20 guérit infailliblement la leucorrhée, descente de la matrice, et toutes les maladies avenches les femmes sont sujettes. Les médecins les plus éminents recommandent cette préparation comme un remède des plus efficaces. Prix $2.00 la bouteille. Compagnie de Remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

Pilules Régulatrices Françaises

Bien supérieures au seigle ergoté, à la tanaisie, la menthe ou l'oxide. Recommandées par des centaines de femmes qui en font usage tous les mois. Elles sont infaillibles, préviennent la douleur et amènent la REGULARITE. Prix $2. Compagnie de remèdes de Toronto, Toronto, Ont

Névralgie et Rhumatisme

Guérison certaine par l'usage du spécifique No 22. Il peut attribuer la popularité de cette préparation à son efficacité. Prix UNE PIASTRE Compagnie de Remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

AVIS AUX MERES—Le "SIROP CALMANT DE MRS WINSLOW" devrait toujours être employé quand les enfants font leurs dents. Il soulage immédiatement les souffrances des pauvres petits, produisant un sommeil naturel, paisible, en faisant disparaître la douleur, et les jeunes chérubins s'éveillent aussi "brillants et frais qu'une fleur de rose." Ce sirop est très agréable au goût. Il apaise l'enfant, amollit ses gencives, enlève toute douleur, fait disparaître les souffrances intestinales en réglant la digestion, et est le meilleur remède connu contre la diarrhée, soit qu'elle provienne de la dentition ou d'autres causes. Vingt-cinq cents la bouteille. Ayez confiance et demandez le "Sirop calmant de Mme Winslow" et ne prenez acune autre préparation.

— POUR LA —

Figure, les Mains, la Peau et le Teint en général

Crème de Miel et d'Amende de Hinds, Gelée d Concombres et de Roses et Moloderma.

Un assortiment complet et nouveau des articles de toilette ci-dessus venant d'être reçu.

R. A. McCORMICK

CHIMISTE ET DROGUISTE

75 RUE SPARKS

Prescriptions pour médecins et familles préparées avec soin.
Communication téléphonique 1-2-88

Aux Peintres et au Public en Général

Tapisseries, Peintures, Huiles, Etc

Je pose les grandes vitres de chassis (Plate Glass)

ESTIMATIONS FOURNIES SUR DEMANDE

JOHN SHEPHERD

227, Rue Rideau, Ottawa

Fonderie de Hull

Le sous-signé vient de faire l'acquisition de la fonderie de Hull et est maintenant préparé à exécuter toutes sortes d'ouvrages dans la ligne de fonderie, pièces légères ou pesantes de toutes dimensions, au plus bas prix.

M. Lawson est un homme pratique qui a eu plusieurs années d'expérience, et garantira tous ses ouvrages faits à son établissement.

T. LAWSON

Rue Brewery, Hull,
Rue George, Ottawa.

FERRONNERIES

L'une des plus anciennes maisons commerciales de la vallée de l'Ottawa et des mieux qualifiées sous le rapport des bas prix et de la qualité des articles offerts en vente.

McDougall & Cuzner

Enseigne de la grosse Tarrière.

— MAGASINS : —

Rue Sussex et rue Duke, Chaudière

23 11 87-88

Pour acheter

— DES —

Vêtements

Aux Conditions les plus Favorables

ALLEZ AU

Nos 269 et 271, rue Wellington

Où vous ne serez embarrassé de faire un choix, l'assortiment en magasin étant des plus complet.

J'achète et je vends au comptant seulement, de sorte que je puis vendre à meilleur marché que toute autre maison à Ottawa.

Conditions : Au comptant seulement

P. O'Reilly

CARTES PROFESSIONELLES

M. J. GORMAN, LL.B.,

(*Successeur de L. A. Olivier*)

Avocat, Solliciteur, Notaire, Etc.,

— BUREAU —

Coin des Rues Rideau et Sussex

OTTAWA, ONT.

BELCOURT & MACCRAKEN

Avocats, Procureurs, Notaires, &c.

ONTARIO ET QUÉBEC

Scottish Ontario Chambers, Ottawa, Ont.

O'Cara & Remon

AVOCATS, SOLLICITEURS, NOTAIRES, ETC.

Bloc Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont.

PRES DE L'HOTEL RUSSELL

MARTIN O'GARA, C. R. E. P. REMON

McIntyre, Lewis & Code

Avocats, Solliciteurs et Notaires

Attention toute spéciale donnée aux affaires commerciales.

Bureau : Au-dessus de la Banque des Marchands, Ottawa.

Argent à prêter sur propriétés foncières.

A. F. McINTYRE, Solliciteur de la Banque de Montréal.
J. TRAVERS LEWIS, Solliciteur de la Banque Union.
R. G. CODE. 23-1-88

GEO. McLAURIN, L. L. B.

AVOCAT, Etc.

Bureau : 19 rue Elgin, Ottawa.

J. P. FISHER

AVOCAT, SOLLICITEUR, ETC.

Agent pour la Cour Suprême, le Parlement et les Départements Publics.

SCOTTISH ONTARIO CHAMBERS, OTTAWA ON

McVeity & Henderson

AVOCATS, SOLLICITEURS, ETC.

Agents pour la Cour Suprême et les Départements Publics.

Scottish Ontario Chambers, Ottawa, Ont.

TAYLOR McVEITY. GEO. F. HENDERSON.

STEWART, CHRYSLER & GODFREY

AVOCATS, SOLLICITEURS

Agents pour la Cour Suprême et le Parlement.

Chambres Union, 14 rue Metcalfe, Ottawa, Ont.

McLEOD STEWART F. H. CHRYSLER
J. J. GODFREY

VALIN & CODE

Avocats, Solliciteurs, Etc.

BLOC EGAN, RUE SPARKS

vis-à-vis l'Hôtel Russell.

Bradley & Snow

AVOCATS, SOLLICITEURS POUR LA COUR SUPREME, NOTAIRES, ETC.

R. A. BRADLEY. A. T. SNOW.

Argent à prêter à 6% avec privilege de remboursement en aucun temps.

GUNDRY & POWELL

Avocats, Solliciteurs, Etc.

AGENTS POUR LA COUR SUPREME ET LES DEPARTEMENTS

Bureau : 25 rue Sparks, en face de l'Hotel Russel

Arthur W. Gundry F. C. Powell.

HODGINS, KIDD & RUTHERFORD

Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc.

Agents pour la Cour Suprême, le Parlement les Départements Publics, etc.

— ARGENT A PRETER —

Bureaux : Scottish Ontario Chambers, Ottawa Kemptville, Ontario.

JOHN HODGINS GEO. E. KIDD
ALEX. C. RUTHERFORD

BRANCH D'INFORMATION DES MARCHANDS DETAILLEURS

LINDEN & COLE

Comptables, Collecteurs et Agents Mercantiles

No 40½ RUE ELGIN, OTTAWA

Loyers et dettes collectés, livres ajustés et audités.

B. LINDEN. W. A. COLE

Dr FISSIAULT

— DENTISTE —

COIN des RUES RIDEAU et SUSSEX

— OTTAWA —

Heures de bureau : de 9 à 5 heures.

John Kerrigan

— PLOMBIER SANITAIRE —

Spécialement recommandé pour le posage des appareils de chauffage.

No 106 Rue LYON

CHS. DESJARDINS

AGENT D'ASSURANCE ET COURTIER

Hotel Russell, No 26 rue Sparks

— OTTAWA —

Représente la CITIZEN, départements du Feu, la Vie et des Accidents ; aussi agent pour plusieurs Compagnies Anglaises de première classe.

Capitaux réunis : - - - $40,000,000

Marchand de Boyaux à incendies et toutes especes de marchandises en caoutchouc, commandées reçoivent une attention immediate.

M. Desjardins donne une attention toute spéciale aux affaires d'assurance

LAURENT DUHAMEL

ETAL D. - MARCHE BY.

Assortiment complet des meilleures viandes du marché d'Ottawa. En gros et en détail : mouton, porc, saucisses, etc. Comme par le passé, M. Duhamel se fera un devoir de satisfaire les pratiques qui voudront bien l'honorer de leur bienveillant patronage. 1 12 87-88

W. E. BROWN

MANUFACTURIER ET MARCHAND

— DE —

CHAUSSURES EN GROS !

A transporté son établissement au

No 61, RUE RIDEAU

19 11 87-88 (Porte voisine de M. Wall, épicier

Isidore Despatie

PLATRIER

141—RUE KING—141

OTTAWA 23 11 87

MAISON SAINT-GEORGE

102 ET 104 RUE RIDEAU

Vins, Liqueurs, Eau-de-Vie et Cigares importés de premier choix.

Juges par vous-même en venant nous faire visite. 12 87-88

LOTERIE NATIONALE DE COLONISATION

Sous le patronage de M. le curé A. Labelle

Au profit de l'Œuvre des Sociétés Diocésaines de Colonisation de la province de Québec. Fondée en Juin 1884, sous l'autorité de l'Acte de Québec, 32 Vict., chap. 36.

LE QUATROZIEME TIRAGE MENSUEL AURA LIEU LE

Classe D. } MERCREDI, 18 JUILLET 1888, A 2 HEURES P.M.

Valeur des Lots, - - - $60,000

1ère SERIE { Valeur des Lots, - - - - $50,000 ; Gros Lot : Un immeuble de - 5,000 } $1.00 le Billet

2me SERIE { Valeur des Lots, - - - - $10,000 ; Gros Lot : Un immeuble de - 1,000 } 25 cts le Billet

DEMANDE DE BILLETS

Il est offert au porteur de tout numérogagnant de lui payer en espèces le montant de son lot.
Les noms des gagnants ne sont pas livrés à la publicité, à moins d'une autorisation spéciale.
moins une commission de dix pour cent.

à S. E. LEFEBVRE, Montréal, Canada.

M. Lefebvre voudra bien expédier à l'adresse ci-dessous

..... billets de 1re série à $1.00.
..... billets de 2me série à $25 1.
La somme de $.....
..... est ci-jointe.

ADRESSE

Nom .....
Rue ..... No .....
ou Boîte du Bureau de Poste No .....
Localité .....

REMARQUE—Pour vous servir de cette formule de Demande de Billets, enlevez-la et mettez-la avec l'argent dans une enveloppe adressée à S. E. Lefebvre, 19 rue Saint-Jacques, Montréal, Canada, L. A. Trépanier No 51, rue Saint Patrice, agent pour Ottawa

GRANDE VARIETE

— DE —

CHAP AUX

FRANCAIS,
ANGLAIS,
AMERICAINS et
CANADIENS, Etc.

— CHEZ —

JOSEPH COTE

114 — RUE RIDEAU — 114

OTTAWA.

MEUBLES !

MEUBLES !

Voici le temps d'acheter à bas prix des Meubles de

BONNE QUALITE

— CHEZ —

HARRIS & CAMPBELL

36, 38, 40, 42, 44

RUE O'CONNOR, Près de la Rue Sparks

Manufacture de VOITURES !

ROYALE

LEVEILLÉ & MATHÉ

PROPRIETAIRES

Nous désirons informer le public que nous avons fait l'acquisition du poste d'affaires de S.D THOMPSON, dans la branche de carrosserie, plus spécialement voitures légères, Sulkeys, etc. Etant arrivant de Chicago et des autres villes américaines nous avons puisé de grandes connaissances dans notre état, nous sommes en mesure de garantir entière satisfaction. No ouvriers sont tous des plus habiles et travaillent sous notre direction ; les matériaux employés sont aussi les meilleurs que l'on puisse se procurer et nos prix très bas.

Attention spéciale et prompte à toutes commandes, tel est le système que nous mettons en pratique dans toutes les branches de réparations.

56 RUE DALY - - 19 ET 21 RUE STEWART

AVIS ! Le meilleur endroit à Ottawa pour acheter des Patins et autres articles en fait de quincailleries et ferronneries, c'est PATINS !

Chez Thos. Birkett, 115 rue Rideau

P. S.—1,000 paires de Patins de tous prix et de toutes les grandeurs ; 1,000 Clochettes pour sleig Venez et voyez par vous-mêmes. 21 11 87-1

COMPAGNIE MANUFACTURIERE DE

E. B. EDDY & Cie

(LIMITEE)

ETABLIE EN L'ANNEE 1854. INCORPOREE EN L'ANNEE 1883

HULL, P. Q.

Manufacturiers et Marchands en Gros de

BOIS DE CHARPENTE

Portes, Chassis, Jalousies, Moulures, Ouvrages de Maisons, Etc, Etc, Etc

Seaux, Baquets, Planches à laver, Boites et Caisses d'emballage,

ALLUMETTES "TELEGRAPHE" DE PREMIERE QUALITE

16—1—88—c